

Four à micro-ondes

Manuel d'utilisation



MGF 20210 X

01M-8853903200-1117-01

beko

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire ce manuel !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi les produits Beko. Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possibles. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser ce produit, de lire attentivement ce manuel et tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour toute consultation future. Si vous confiez le produit à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation. Veuillez à bien respecter les consignes et les instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

Signification des symboles

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.
	Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
	Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.



Ce produit a été fabriqué dans une usine moderne respectueuse de l'environnement.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement 4

1.1 Consignes générales de sécurité.....	4
1.2 Sécurité électrique	6
1.3 Sécurité du produit.....	7
1.4 Utilisation prévue.....	8
1.5 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des produits usagés	9
1.6 Information sur l'emballage	9

2 Votre four à micro-ondes 10

2.1 Vue d'ensemble.....	10
2.2 Données techniques	10
2.3 Installation du plateau tournant	11

3 Installation et raccordement 12

3.1 Installation et raccordement	12
--	----

4 Fonctionnement 13

4.1 Panneau de commande.....	13
4.2 Instructions de fonctionnement.....	13
4.2.1 Réglage de l'horloge.....	13
4.2.2 Minuterie de cuisine	13
4.2.3 Cuisson au four à micro-ondes.....	14
4.2.4 Cuisson au gril	15
4.2.5 Cuisson par combinaison.....	15
4.2.6 Cuisson rapide.....	15
4.2.7 Décongélation-poids.....	16
4.2.8 Décongélation-poids.....	16
4.2.9 Menu automatique	16
4.2.10 Menu Cuisson automatique	17
4.2.11 Cuisson à phases multiples.....	17
4.2.12 Fonctions diverses.....	18
4.2.13 Sécurité enfants	18
4.2.14 Spécifications	18

5 Nettoyage et entretien 19

5.1 Nettoyage.....	19
--------------------	----

6 Dépannage 20

Cette section contient les consignes de sécurité qui aident à se prémunir contre les risques d'incendie, d'électrocution, d'exposition aux fuites d'énergie à micro-ondes, de dommages corporels ou de dégâts matériels. Le non-respect de ces consignes annule la garantie.

1.1 Consignes générales de sécurité

- N'essayez pas de mettre le four en marche lorsque la porte est ouverte ; vous seriez exposés à l'énergie des micro-ondes. Évitez de désactiver ou de tripatouiller le verrouillage de sécurité.
- Ne jouez avec aucun des objets entre la face avant et la porte du four. Ne permettez pas l'accumulation de la poussière ou des résidus d'agent nettoyant sur les surfaces de fermeture.
- Toutes les opérations de maintenance impliquant le retrait du couvercle de protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes doivent être réalisés par des personnes/ou des services après-vente agréés.
- Votre appareil est conçu pour la cuisson, le chauffage et la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages découlant d'une utilisation inappropriée.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, dans une salle de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut se mouiller.
- Tout dommage résultant d'une utilisation inappropriée de l'appareil annule la responsabilité du fabricant ou toute réclamation au titre de la garantie.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation au titre de la garantie ne sera acceptée pour les dégâts résultant d'une manipulation incorrecte.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou pièces recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plate, propre, sèche et non glissante.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie extérieure ou un système de télécommande séparé.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez-en toutes les pièces. Reportez-vous aux renseignements fournis dans la rubrique « Nettoyage et entretien ».
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu, conformément aux instructions du présent manuel. N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs ou de la vapeur sur l'appareil. Ce four a été particulièrement conçu pour chauffer et cuire les aliments. Il n'est pas destiné à un usage industriel ou en laboratoire.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher les vêtements ou les torchons.
- L'appareil devient très chaud lorsqu'il est utilisé. Évitez de toucher les pièces chaudes à l'intérieur du four.
- Votre four n'est pas destiné au séchage d'un quelconque être vivant.
- Ne mettez pas l'appareil en marche lorsqu'il est vide.
- Les récipients de cuisson peuvent devenir très chauds en raison du transfert de chaleur des aliments chauffés au récipient. Vous aurez besoin des gants de cuisine pour tenir les récipients.
- Vérifiez que les récipients sont appropriés pour une utilisation dans des fours à micro-ondes.
- Ne placez pas le four au-dessus des cuisinières ou de tout autre appareil produisant de la chaleur. Sinon, il pourrait être endommagé et la garantie annulée.
- Ne placez pas le four à micro-ondes dans une armoire non conforme aux instructions d'installation.
- De la vapeur pourrait s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier après la cuisson des aliments.
- Portez des gants de cuisine lorsque vous devez sortir des mets chauds du four.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent devenir très chauds lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- La porte et la vitre externe peuvent devenir très chaudes lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.

1.2 Sécurité électrique

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables. Par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou son câble d'alimentation, faites-le réparer ou remplacer par le revendeur, le centre de services, un spécialiste ou des services habilités afin de prévenir tout danger. Des réparations défectueuses et non professionnelles peuvent être sources de danger et de risque pour l'utilisateur.

- Assurez-vous que votre source d'alimentation électrique est conforme aux informations spécifiées sur la plaque signalétique de votre appareil.

Le seul moyen de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique consiste à le débrancher de la prise électrique.

- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise de terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas de cordon prolongateur avec l'appareil.

- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec les mains humides ou mouillées.
- Placez l'appareil de manière à ce que la prise soit toujours accessible.
- Pour éviter d'endommager le câble d'alimentation, évitez de l'aplatir, de le plier ou même de le frotter contre des bords coupants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun risque de traction accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de l'alimentation et n'enroulez jamais le câble d'alimentation tout autour de l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la prise d'alimentation électrique dans de l'eau ou tout autre liquide.

Ne maintenez pas l'appareil sous l'eau courante.

- Lorsque vous chauffez les aliments dans des récipients en plastique ou en papier, vérifiez en permanence le four en raison de la possibilité d'inflammation.
- Retirez les fils et poignées métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de placer les sacs appropriés pour une utilisation du four à micro-ondes vers le four.
- Mettez l'appareil hors tension ou débranchez-le et gardez la porte fermée pour éviter toute inflammation si vous observez de la fumée.
- Ne conservez rien à l'intérieur du four. Ne laissez pas les papiers, le matériel de cuisine ou les aliments à l'intérieur du four lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Remuez et agitez le contenu des biberons et des pots de nourriture pour bébés et vérifiez la température avant la consommation pour éviter des brûlures.

- Cet appareil est un équipement ISM Groupe 2 de Classe B. Le Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriel, Scientifique et Médical) dans lesquels l'énergie à radio-fréquences est intentionnellement générée et/ou utilisée sous forme de radiation électromagnétique pour le traitement des matériaux et les équipements d'électroérosion.
- Les équipements de Classe B conviennent aux installations domestiques et aux installations directement raccordées au réseau d'alimentation électrique à basse tension.
- La porte ou la surface externe de l'appareil peuvent devenir très chaudes lorsque l'appareil est utilisé.

1.3 Sécurité du produit

- Évitez de chauffer les liquides et autres aliments dans des récipients fermés, car cela présente des risques d'explosion.
- Le chauffage des boissons au micro-ondes peut entraîner des éclaboussures lorsqu'elles sont sorties du four ; soyez donc prudent lorsque vous tenez les récipients.

- Ne faites pas de rôtisserie dans le four. De l'huile chaude pourrait endommager les composants et matériaux du four, et même entraîner des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à croute épaisse tels que les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Placez l'appareil de sorte que le côté arrière soit face au mur.
- Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, n'utilisez pas le four jusqu'à ce qu'il ait été réparé par un technicien spécialisé.
- Avant de déplacer l'appareil, sécurisez le plateau tournant pour ne pas l'endommager.
- N'utilisez pas le four à micro-ondes pour la préparation ou le chauffage des œufs non brouillés, avec ou sans coquille.
- Ne retirez jamais les pièces à l'arrière et sur les côtés de l'appareil, qui garantissent les distances minimales entre les parois de l'armoire et l'appareil, de sorte à permettre la circulation appropriée de l'air.

1.4 Utilisation prévue

- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été prévu.
- N'utilisez pas l'appareil comme source de chaleur.
- Le four à micro-ondes est destiné uniquement à la décongélation, à la cuisson et à la préparation des aliments.
- Évitez la cuisson excessive des aliments ; cela peut entraîner un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur pour le nettoyage de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans ou plus et par les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont pas les connaissances et l'expérience, tant qu'ils sont surveillés dans l'utilisation sécuritaire du produit ou s'ils sont instruits en conséquence ou comprennent les risques de l'utilisation du produit. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les procédures de nettoyage et d'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être exécutées par les enfants à moins qu'ils soient sur-

veillés par les adultes.

- Danger d'étranglement ! Ne laissez pas les éléments d'emballage à proximité des enfants.
- Ne permettez aux enfants d'utiliser l'appareil sans supervision sauf s'ils ont reçu des instructions appropriées leur permettant d'utiliser le four à micro-ondes de manière sécurisée et de comprendre les risques liés à une utilisation inappropriée.
- En raison des excès de chaleur en mode gril et mixte, les enfants ne doivent être autorisés à utiliser ces modes que s'ils sont supervisés par un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation de sorte qu'ils soient inaccessibles aux enfants âgés de moins de 8 ans.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent devenir très chauds lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Tenez-les hors de la portée des enfants.

1.5 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des produits usagés

Ce produit ne contient pas de substances dangereuses et prohibées, telles que décrites dans la « Directive réglementant les déchets d'équipements électriques et électroniques » émanant du Ministère de l'Environnement et de l'Aménagement urbain. Conforme à la Directive DEEE. Cet appareil a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure, susceptibles d'être réutilisés aux fins de recyclage.

Par conséquent, à la fin de sa durée de vie, il ne doit pas être mis au rebut aux côtés de déchets domestiques ordinaires. Au contraire, il doit être éliminé dans un point de collecte réservé au recyclage d'appareils électriques et électroniques. Consultez les autorités locales de votre région pour connaître les points de recyclage. Participez à la protection de l'environnement et des ressources naturelles grâce au recyclage des produits usagés.

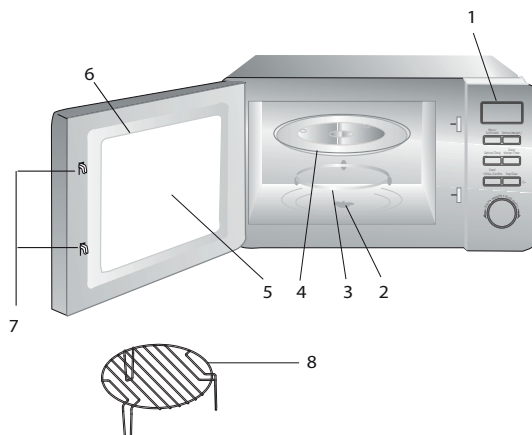
1.6 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Votre four à micro-ondes

2.1 Vue d'ensemble



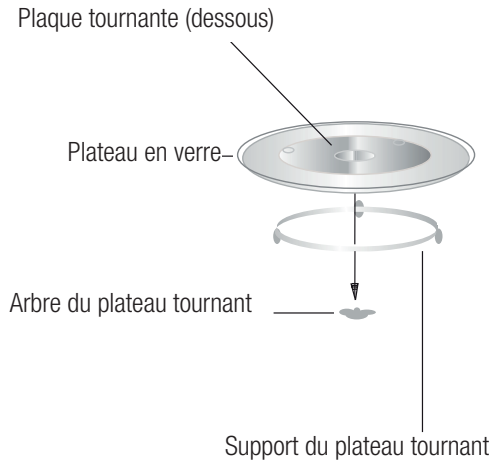
1. Panneau de commande
2. Arbre du plateau tournant
3. Support du plateau tournant
4. Plateau en verre
5. Fenêtre du four
6. Groupe de porte
7. Dispositif de verrouillage de sécurité de la porte
8. Grille (à utiliser uniquement avec la fonction gril et à placer sur le plateau en verre)

2.2 Données techniques

Consommation d'énergie	230 V~50 Hz, 1270 W (Micro-ondes)
Puissance de sortie	800 W
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz
Valeur d'intensité de courant électrique	5 A
Dimensions externes (Four à micro-ondes)	(H) 258,2 mm / (l) 439,5 mm / (P) 356 mm
Dimensions internes du four	(H) 205,2 mm / (l) 303,6 mm / (P) 306 mm
Capacité du four	20 litres
Poids net	11,6 kg
Poids net (Contenu du kit)	12,7 kg

Les inscriptions sur le produit ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec le produit sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions ambiantes. Les valeurs d'alimentation électrique sont testées à 230 V.

2.3 Installation du plateau tournant



- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Il ne doit en aucun cas être bloqué.
- Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant pendant la cuisson.
- Placez toujours tous les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- En cas de fissure ou de cassure du plateau en verre ou du support du plateau tournant, contactez le centre de service agréé le plus proche.

3.1 Installation et raccordement

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez tout signe de dommages tels que des creux ou des signes de porte cassée. N'installez pas le four s'il est endommagé.
- Retirez le film de protection sur la surface de la carrosserie du four à micro-ondes.
- Ne retirez pas le couvercle de mica marron clair fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.
- Sélectionnez une surface plane assez spacieuse pour contenir les conduits d'admission et de sortie.

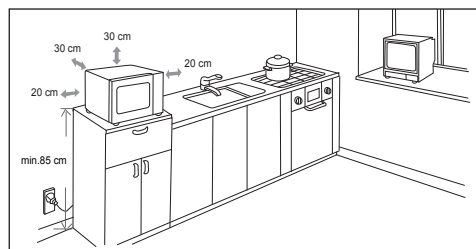
Assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique.



AVERTISSEMENT: Ne placez pas le four au-dessus d'une cuisinière, d'une surface de cuisson ou d'un appareil dégageant de la chaleur. Si vous placez le four à proximité d'une source de chaleur, il peut subir des dommages et la garantie sera nulle.



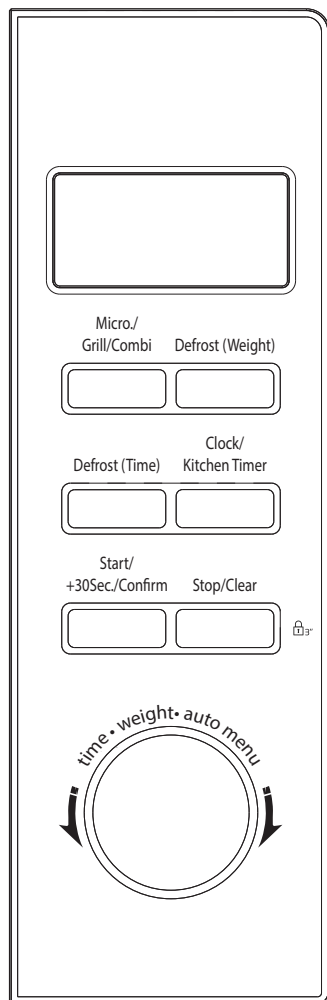
Les surfaces accessibles peuvent être chaudes pendant l'utilisation.



- L'installation doit avoir une hauteur minimale de 85 cm.
- Placez la surface arrière de l'appareil contre un mur. Laissez un espace minimum de 30 cm au-dessus du four. Par ailleurs, la distance minimale requise entre le four et les murs adjacents doit être de 20 cm.
- Ne retirez pas les pieds qui se trouvent en dessous du four.
- Évitez d'obstruer les conduits d'admission et de sortie, au risque d'endommager le four.
- Installez le micro-ondes le plus loin possible de la radio et de la télévision. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut créer des interférences avec votre radio ou votre télévision. 2. Branchez le four à une prise normale de sortie de votre maison.

4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



4.2 Instructions de fonctionnement

Ce four à micro-ondes est doté de commandes électroniques modernes vous permettant de régler les paramètres de cuisson afin de mieux satisfaire vos besoins.

4.2.1 Réglage de l'horloge

Lorsque le four à micro-ondes est alimenté, il affiche la séquence de chiffres "0:00" et le signal sonore retentit une fois.

1. Appuyez une fois sur "Clock/Kitchen Timer" (Horloge/Minuterie) et les heures commenceront à clignoter.
2. Tournez  pour régler les heures. Assurez-vous que la valeur d'entrée est comprise entre 0 et 23.
3. Appuyez sur "Clock/Kitchen Timer" (Horloge/Minuterie) et les minutes commenceront à clignoter.
4. Tournez  pour régler les minutes. Assurez-vous que la valeur d'entrée est comprise entre 0 et 59.
5. Appuyez sur "Clock/Kitchen Timer" (Horloge/Minuterie) pour terminer le réglage d'horloge. Le symbole ":" s'affiche.



Si vous ne réglez pas l'horloge, elle ne fonctionnera pas lors de son activation.



Pendant le processus de réglage du temps, si vous appuyez sur "Stop/Clear" (Arrêt/Annulation) ou n'effectuez aucune opération au bout d'une minute, le four quitte le menu Réglages.

4.2.2 Minuterie de cuisine

1. Appuyez deux fois sur "Clock/Kitchen Timer" (Horloge/Minuterie) et l'écran affichera la séquence numérique "00:00".

4 Fonctionnement

2. Tournez  pour entrer les valeurs exactes de la minuterie. (Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.)
3. Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" (Départ +30s.) pour confirmer le réglage.
4. Une fois le temps de cuisson écoulé, l'indicateur de l'horloge disparaît. Le signal sonore retentit 5 fois. Si l'horloge a été programmée (système horaire de 24 heures), l'écran affiche l'heure actuelle.



Les fonctions de minuterie de cuisine sont différentes du système de 24 heures. La minuterie de cuisine est juste une minuterie.



Les étapes de réglage du temps de cuisson sont les suivantes :

Réglage de la durée	Valeur incrémentale
De 0 à 1 minute	5 secondes
De 1 à 5 minutes	10 secondes
De 5 à 10 minutes	30 secondes
De 10 à 30 minutes	1 minute
De 30 à 95 minutes	5 minutes

4.2.3 Cuisson au four à micro-ondes

1. Appuyez une fois sur le bouton "Micro./Grill/Combi" (Micro-ondes/Gril/Combinaison); l'écran affiche la séquence "P100"
2. Appuyez quatre fois sur "Micro./Grill/Combi." (Micro-ondes/Gril/Combinaison) ou tournez  pour sélectionner la puissance des micro-ondes entre les valeurs suivantes qui s'affichent dans l'ordre suivant : "P100", "P80", "P50", "P30" et "P10".
3. Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" (Départ +30s.) pour confirmer.
4. Tournez  pour régler le temps de cuisson. (Le réglage du temps doit être compris entre 0:05 et 95:00.)
5. Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" (Départ +30s.) pour démarrer la cuisson.

4 Fonctionnement

Tableau des différents niveaux de puissance du four à micro-ondes

Appuyez	Une fois	Deux fois	Trois fois	4 fois	5 fois
Puissance micro-ondes	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %

4.2.4 Cuisson au gril

1. Appuyez une fois sur le bouton "Micro./Grill/Combi" (Puissance MO & Gril) ; l'écran affiche la séquence "P100"
2. Appuyez plusieurs fois sur " Micro./Grill/Combi. " (Puissance MO & Gril) ou tournez "  " pour sélectionner la puissance du gril.
3. Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" (Départ +30s.) pour confirmer lorsque le symbole "G" s'affiche à l'écran.
4. Tournez "  " pour régler le temps de grillade. (Le réglage du temps doit être compris entre 0:05 et 95:00.)
5. Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" (Départ +30s.) pour démarrer la cuisson.



Lorsque la moitié du temps du gril s'est écoulée, le four émet deux signaux sonores ; cela est normal. Pour obtenir un meilleur effet de gril, vous devez retourner les aliments, fermer la porte et appuyer sur " Start/+30Sec./Confirm " (Démarrer/+ 30 sec/Confirmer) pour poursuivre la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, l'appareil continue la cuisson.

4.2.5 Cuisson par combinaison

1. Appuyez une fois sur le bouton "Micro./Grill/Combi" (Puissance MO & Gril) ; l'écran affiche la séquence "P100"
2. Appuyez plusieurs fois sur "Micro./Grill/Combi. " (Puissance MO & Gril) ou tournez "  " pour sélectionner la puissance de la combinaison entre les valeurs suivantes qui s'affichent dans l'ordre suivant : "C-1(55 %microwave + 45 %grill)" et "C-2(36 %microwave + 64 %grill)".
3. Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" (Départ +30s.) pour confirmer.
4. Tournez "  " pour régler le temps de cuisson. (Le réglage du temps doit être compris entre 0:05 et 95:00.)
5. Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm" (Départ +30s.) pour démarrer la cuisson.

4.2.6 Cuisson rapide

1. En état d'attente, appuyez sur la touche "Start/+30Sec./Confirm" (Départ +30s.) pour cuisiner à un niveau de puissance de 100 % pendant 30 secondes. À chaque pression, le temps de cuisson augmente de 30 secondes. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.
2. Pendant la cuisson au four à micro-ondes ou le dégivrage, appuyez sur " Start/+30Sec./

4 Fonctionnement

Confirmer " (Départ +30s.) pour augmenter le temps de cuisson.

3. En état d'attente, tournez "  " vers la gauche pour sélectionner directement le temps de cuisson. Une fois le temps sélectionné, appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.) pour démarrer la cuisson. Le niveau de puissance du four à micro-ondes est de 100 %.



En modes Menu automatique et Décongélation-poids, il est impossible d'augmenter le temps de cuisson en appuyant sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.)

4.2.7 Décongélation-poids

1. Appuyez une fois sur " Weight Defrost " (Décongélation-poids) ; " dEF1 " s'affiche à l'écran.
2. Tournez  pour sélectionner le poids des aliments. La gamme de poids est comprise entre 100 et 2 000 g.
3. Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.) pour démarrer le dégivrage.

4.2.8 Décongélation-poids

1. Appuyez une fois sur " Time Defrost " (Temps de dégivrage) ; " dEF2 " s'affiche à l'écran.
2. Tournez  pour sélectionner le temps de cuisson.
3. Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.) pour démarrer le dégivrage.

4.2.9 Menu automatique

1. En état d'attente, tournez "  " vers la droite pour sélectionner le menu allant de " A-1 " à " A-8 " ;
2. Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.) pour confirmer le menu sélectionné ;
3. Tournez  pour sélectionner le poids des aliments ;
4. Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.) pour démarrer la cuisson ;
5. Une fois la cuisson terminée, l'alarme sonore retentit cinq fois.

4 Fonctionnement

4.2.10 Menu Cuisson automatique

Menu	Poids	Écran
A-1 Réchauffage automatique	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-2 Légumes	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Poisson	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-4 Viande	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-5 Pâtes alimentaires	50 g (avec 450 ml d'eau froide)	50
	100 g (avec 800 ml d'eau froide)	100
A-6 Pommes de terre	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-8 Soupe	200 ml	200
	400 ml	400

4.2.11 Cuisson à étapes multiples

Vous pouvez régler deux étapes au maximum. Si l'une des étapes est le dégivrage, ce dernier doit être mis automatiquement à la première étape. L'alarme sonore retentit une fois à chaque étape et la prochaine étape commence.



Le menu automatique ne peut être défini comme l'une des étapes multiples.



Exemple : Si vous souhaitez dégivrer les aliments pendant 5 minutes, puis les cuisiner à une puissance au micro-ondes de 80 % pendant 7 minutes, procédez comme suit :

1. Appuyez une fois sur " Time Defrost " (Temps de dégivrage) ; " dEF2 " s'affiche à l'écran.
2. Tournez  pour régler le temps de dégivrage sur 5 minutes.
3. Appuyez une fois sur " Micro./Grill/Combi. " (Puissance MO & Gril) ;
4. Tournez  pour sélectionner 80 % pour la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que " P80 " s'affiche ;
5. Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.) pour confirmer ;
6. Tournez  pour régler le temps de cuisson à 7 minutes.
7. Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.) pour démarrer la cuisson.

4.2.12 Fonctions diverses

1. En modes Micro-ondes, Gril ou Mixte, appuyez sur " Micro./Grill/Combi. " (Puissance MO & Gril), la puissance actuelle s'affiche pendant 3 secondes.

2. En mode Cuisson, appuyez sur " Clock/Kitchen Timer " (Horloge/Minuterie) pour vérifier le temps actuel. Il s'affiche pendant 3 secondes.

4.2.13 Sécurité enfants

1. **Verrouillage :** En état d'attente, appuyez sur " Stop/Clear " (Arrêt/Annulation) pendant 3 secondes ; l'appareil émet un long " bip " indiquant le passage au mode Sécurité enfants.
2. **Arrêt du verrouillage :** En mode Verrouillage, appuyez sur " Stop/Clear " (Arrêt/Annulation) pendant 3 secondes, l'appareil émet un long " bip " indiquant le déverrouillage du mode Sécurité enfants.

4.2.14 Spécifications

1. L'alarme sonore retentit une fois lorsque vous tournez le bouton au démarrage ;
2. Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.) pour continuer la cuisson si vous devez ouvrir la porte pendant la cuisson ;
3. Une fois le programme de cuisson défini, appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " (Départ +30s.) pendant 1 minute. L'heure actuelle s'affiche. Les réglages sont annulés.
4. L'alarme sonore retentit une fois lorsque vous maintenez le bouton correspondant enfoncé ; sinon, aucune réponse.
5. L'alarme sonore retentit cinq fois pour vous rappeler la fin de la cuisson.

5.1 Nettoyage



AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.



AVERTISSEMENT: Ne trempez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Essayez à l'aide d'un tissu humide en cas d'éclaboussures d'aliments ou d'écoulements de liquides sur les parois du four. Utilisez un détergent doux lorsque le four est très sale. Évitez d'utiliser des pulvérisateurs et autres agents nettoyants agressifs, car ils peuvent causer des taches, des marques, et l'opacité de la surface de la porte.
4. Nettoyez les surfaces externes du four à l'aide d'un tissu humide. Évitez toute pénétration d'eau à partir des orifices d'aération, pour prévenir tout dommage des pièces fonctionnelles du four.
5. Essayez fréquemment les deux côtés de la porte et de la vitre, les joints de porte et les pièces à proximité des joints à l'aide d'un tissu humide, de sorte à nettoyer les taches de débordement et d'éclaboussures. Évitez d'utiliser des agents nettoyants abrasifs.
6. Évitez de mouiller le bandeau de commande. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Laissez la porte du four ouverte, pour éviter toute mise en marche inattendue lors du nettoyage du panneau de commande.
7. En cas d'accumulation de vapeur à l'intérieur ou autour de la porte du four, nettoyez à l'aide d'un tissu doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. C'est normal.
8. Dans certains cas, vous devrez retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau savonneuse tiède ou au lave-vaisselle.
9. Nettoyez régulièrement le support à roulettes du plateau tournant et le bas du four pour éviter des bruits excessifs. Il suffit de nettoyer la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Lavez l'entraîneur du plateau tournant dans de l'eau savonneuse tiède ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez, assurez-vous de le replacer correctement.
10. Afin d'éliminer les mauvaises odeurs dans votre four, placez-y un verre d'eau, du jus et des zestes d'un citron dans un bol profond utilisable dans un micro-ondes et faites fonctionner le four pendant 5 minutes au mode Micro-ondes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite en vous servant d'un chiffon doux.
11. Veuillez contacter le service agréé lorsque vous devez remplacer l'ampoule du four.
12. Nettoyez régulièrement le four et retirez tous les dépôts d'aliments. Dans le cas contraire, des défections de la surface pourraient survenir, affectant la durée de vie de l'appareil et vous exposant à des risques.
13. Évitez de mettre l'appareil au rebut avec les ordures ménagères ; éliminez les fours usagés dans les centres pour déchets spéciaux, qui sont mis à disposition par les communes.

6 Dépannage

Problème	Raison éventuelle	Solution
Le four ne démarre pas.	1) Le cordon d'alimentation n'est pas correctement enfiché.	Débranchez. Rebranchez après 10 secondes.
	2) Fusible grillé ou disjoncteur activé.	Remplacez le fusible ou le disjoncteur (réparé par un professionnel de notre entreprise).
	3) Problème avec la prise électrique.	Testez la prise électrique avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	4) La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte.
Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le four est en marche	5) Le plateau tournant et le bas du four sont sales.	Reportez-vous à la section « Nettoyage et Entretien » pour le nettoyage des pièces sales.
Le four affiche l'erreur E-3 et ne fonctionne pas.	6) La porte du four ne s'ouvre pas (en raison d'une obstruction devant la porte, d'une baisse de tension, etc.)	Débranchez. Rebranchez après 10 secondes.



Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad. No:2-6 Söğütözü, İstanbul, Türkiye

www.beko.com

عادي	
قد يتأثر استقبال أجهزة التلفاز والراديو عند تشغيل فرن المايكروويف. ذلك الأمر مشابه للتداخل الذي تتسبب فيه الأجهزة الكهربائية الصغيرة مثل الخلاط، أو المكنسة الكهربائية، أو المروحة الكهربائية. هذا الأمر طبيعي.	يتداخل فرن المايكروويف مع أجهزة استقبال التلفاز.
عند الطهي بالمايكروويف بطاقة منخفضة، قد ينخفض ضوء الفرن. هذا الأمر طبيعي.	انخفاض ضوء الفرن
أثناء الطهي، قد ينشأ البخار من الطعام. سيخرج معظم هذا البخار من الفتحات. ولكن قد يتراكم بعضه على مكان بارد مثل باب الفرن. هذا الأمر طبيعي.	تراكم البخار على الباب، خروج هواء ساخن من الفتحات.
من غير المسموح تشغيل الجهاز بدون طعام بداخله. الأمر خطير للغاية.	بدء عمل الفرن على نحو غير عمدي مع عدم وجود طعام به.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يمكن تشغيل الفرن.	(1) كابل الطاقة غير متصل على نحو صحيح.	انزع القابس. ثم قم بتوصيل القابس مرة أخرى بعد 10 ثوان.
	(2) المنصهر قد انقطع أو تم تفعيل قاطع الدائرة.	عليك استبدال المنصهر أو تشغيل قاطع الدائرة (يتم الإصلاح من خلال أفراد الخدمة المؤهلين من شركتنا).
	(3) مشكلة مع المنفذ.	عليك اختبار المنفذ باستخدام أجهزة كهربائية أخرى.
الفرن لا يسخن.	(4) لا يغلق الباب على النحو المناسب.	أغلق الباب على النحو المناسب.
القرص الدوار الزجاجي يصدر ضوضاء عند تشغيل فرن المايكروويف.	(5) عند اتساخ القرص الدوار وأسفل الفرن.	عليك الرجوع إلى قسم "التنظيف والصيانة" لتنظيف الأجزاء المتسخة.

5.1 التنظيف



تحذير: يحظر تمامًا استخدام البنزين أو المذيبات أو المنظفات الكاشطة أو الأجسام المعدنية أو الفرش الصلبة في تنظيف الجهاز.



تحذير: لا تغمر الجهاز أو كابل الطاقة في المياه أو أي سائل آخر.

10. لإزالة الروائح الكريهة من الفرن، عليك وضع زجاجة مياه وعصير وقشر الليمون في إناء عميق مناسب للاستخدام في المايكروويف وقم باستخدام المايكروويف لمدة 5 دقائق في وضع المايكروويف. عليك مسحه تمامًا وتجفيفه بقطعة قماش ناعمة.

11. يُرجى الاتصال بوكيل الخدمة المعتمد عند الحاجة لاستبدال مصباح الفرن.

12. يجب تنظيف الفرن بانتظام مع إزالة أي بقايا أطعمة. إذا لم يتم الحفاظ على الفرن نظيفاً، فقد يتسبب ذلك في عيوب بالسطح مما سيؤثر في دورة حياة الجهاز سلباً ومن الممكن أن يتسبب في مخاطر.

13. يُرجى عدم التخلص من هذا الجهاز مع النفايات المنزلية؛ كما يجب التخلص من الأفران القديمة في مراكز النفايات الخاصة التي توفرها البلدية.

14. عند استخدام فرن المايكروويف في وظيفة الشواية، قد تخرج مقادير صغيرة من الدخان والروائح والتي ستختفي بعد فترة زمنية.

5.2 التخزين

- إذا لم تخطط لاستخدام الجهاز لفترة طويلة من الوقت، يرجى تخزينه بعناية.
- يرجى التأكد من نزع قابس الجهاز، وتركه ليبرد ويجف تماماً.
- عليك تخزين الجهاز في مكان بارد وجاف.
- حافظ على الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

1. عليك إيقاف تشغيل الجهاز وفصله من المقبس الحائطي.
2. انتظر اترك الجهاز ليبرد تماماً.
3. عليك الحفاظ على داخل الفرن نظيفاً. عليك مسحه بقطعة قماش رطبة عند تناثر الطعام أو انسكاب السوائل على جدران الفرن. يمكن استخدام منظف خفيف إذا أصبح الفرن متسخاً للغاية. تجنب استخدام الرشاشات أو مواد التنظيف القوية الأخرى حيث إنها قد تتسبب في حدوث بقع، أو علامات، أو انعدام شفافية على سطح الباب.
4. يجب تنظيف الأسطح الخارجية للفرن بقطعة قماش رطبة. لا تسمح بدخول المياه من فتحات التهوية لمنع تلف أجزاء التشغيل في الفرن.
5. عليك مسح كلا جانبي الباب والزجاج، وحشية الباب والأجزاء بالقرب من الحشية بشكل متكرر بقطعة قماش رطبة لإزالة بقايا الطعام أو تناثر السوائل. لا تستخدم مواد تنظيف كاشطة.
6. لا تسمح بوصول البلل إلى لوحة التحكم. امسحها بقطعة قماش مبللة ناعمة. عليك ترك باب الفرن مفتوحاً لمنع التشغيل غير المعتمد أثناء تنظيف لوحة التحكم.
7. إذا تراكم البخار داخل أو حول باب الفرن، فعليك مسحه بقطعة قماش ناعمة. قد يحدث ذلك عند تشغيل فرن المايكروويف في ظروف الرطوبة المرتفعة. هذا الأمر طبيعي.
8. في بعض الحالات، قد تحتاج إلى إزالة الرف الزجاجي للتنظيف. عليك غسل الرف بمياه دافئة بالصابون في غسالة الأطباق.

9. يجب تنظيف الحلقة الدوارة وأرضية الفرن بانتظام لتجنب الضوضاء المتزايدة. سيكون كافياً مسح السطح السفلي للفرن بمنظف معتدل. يمكن غسل الحلقة الدوارة بمياه دافئة بالصابون أو في غسالة الأطباق. عند إزالة الحلقة الدوارة من الأرضية الداخلية للفرن للتنظيف، تأكد من تثبيتها في الوضع الصحيح أثناء استبدالها.

4.2.11 الطهي متعدد المراحل

يمكن أن يتم ضبط مرحلتين بحد أقصى. إذا كانت إحداها هي إذابة التجمد، فينبغي وضعها في المرحلة الأولى أوتوماتيكياً. سوف تصدر الصافرة مرة واحدة بعد كل مرحلة وسوف تبدأ المرحلة التالية.

القائمة الأوتوماتيكية لا يمكن ضبطها باعتبارها واحدة من المرحلة المتعددة.



مثال: إذا رغبت في فك تجميد الطعام لمدة 5 دقائق ثم الطهي بطاقة مايكروويف 80% لمدة 7 دقائق. فعليك القيام بالخطوات التالية:



1. اضغط على زر "زمن إذابة التجمد" مرة واحدة وسوف تعرض الشاشة البيان "def2".
2. أدر لضبط زمن إذابة التجمد على 5 دقائق.
3. اضغط على "مايكرو / شواية / خليط" مرة واحدة،
4. قم بتدوير لاختيار طاقة المايكروويف 80% إلى أن يعرض البيان "P80".
5. اضغط على زر (بدء/30+ ثانية/تأكيد) للتأكيد.
6. قم بتدوير لضبط وقت الطهي على 7 دقائق.
7. اضغط على زر "بدء/30+ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي.

4.2.12 وظيفة الاستعلام

1. في أوضاع الطهي المايكروويف، والشواية، والأوضاع المزدوجة، اضغط على "مايكرو / شواية / خليط"، وسيتم عرض مستوى الطاقة الحالي لمدة 3 ثوانٍ.
2. أثناء مرحلة الطهي اضغط على زر "مقياتي الساعة/المطبخ" للتحقق من الزمن الحالي. سيتم عرض الوقت الحالي لمدة 3 ثوانٍ.

4.2.13 قفل الأطفال

1. **القفل:** في مرحلة الانتظار اضغط على زر "إيقاف/خال" لمدة 3 ثوانٍ وسوف تصدر صافرة طويلة بصوت "بيب" تشير إلى تفعيل قفل الأطفال.

2. **الخروج من وضع التأمين ضد العبث:** في وضع التأمين من العبث، اضغط على زر "إيقاف/خال" لمدة 3 ثوانٍ وسوف تصدر صافرة طويلة بصوت "بيب" تشير إلى تحرير قفل التأمين ضد العبث.

4.2.14 المواصفات

1. سوف يصدر صوت الصافرة مرة واحدة عند إدارة الزر في البداية.
2. يجب أن يتم الضغط على الزر "بدء/30+ ثانية/تأكيد" للاستمرار في الطهي إذا كان الباب مفتوحاً أثناء الطهي.
3. بمجرد أن يتم ضبط مبرمج الطهي، ولم يتم الضغط على زر "بدء/30+ ثانية/تأكيد" لمدة دقيقة واحدة. سيتم عرض الوقت الحالي. سيتم إلغاء وضع الضبط.
4. سوف يصدر صوت الصافرة مرة واحدة من خلال الضغط الفعال، الضغط غير الفعال لن يكون له استجابة.
5. سوف يصدر صوت الصافرة خمس مرات لتذكيرك بزمن انتهاء الطهي.

4.2.10 قائمة الطهي الآلي

القائمة	الوزن	شاشة العرض
A-1 إعادة التسخين تلقائيًا	200 جم	200
	400 جم	400
	600 جم	600
A-2 الخضروات	200 جم	200
	300 جم	300
	400 جم	400
A-3 الأسماك	250 جم	250
	350 جم	350
	450 جم	450
A-4 لحم	250 جم	250
	350 جم	350
	450 جم	450
A-5 المعكرونة	50 جم (مع 450 مل من المياه الباردة)	50
	100 جم (مع 800 مل من المياه الباردة)	100
A-6 البطاطس	200 جم	200
	400 جم	400
	600 جم	600
A-7 البينزا	200 جم	200
	400 جم	400
A-8 حساء	200 مل	200
	400 مل	400

في حالة القائمة التلقائية وإذابة التجمد حسب الوزن، لا يمكن زيادة وقت الطهي عبر الضغط على زر "بدء/30+ ثانية/تأكيد"



4.2.7 إذابة التجمد حسب الوزن

1. اضغط على زر "إذابة التجمد بالوزن" مرة واحدة وسوف تعرض الشاشة البيان "dEF1".
2. قم بتدوير لتحديد وقت وزن الطعام. نطاق الوزن 100 - 2000 جرام.
3. اضغط على زر (بدء/30+ ثانية/تأكيد) لبدء إذابة التجمد.

4.2.8 إذابة التجمد حسب الوقت

1. اضغط على زر "زمن إذابة التجمد" مرة واحدة وسوف تعرض الشاشة البيان "dEF2".
2. قم بتدوير لتحديد وقت الطهي.
3. اضغط على زر (بدء/30+ ثانية/تأكيد) لبدء إذابة التجمد.

4.2.9 قائمة تلقائي

1. في حالة الانتظار أدر " " إلى اليمين لاختيار القائمة من "A-1" حتى "A-8".
2. اضغط على زر (بدء/30+ ثانية/تأكيد) لتأكيد القائمة التي اخترتها؛
3. قم بتدوير لتحديد وزن الطعام؛
4. اضغط على زر "بدء/30+ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي؛
5. بعد انتهاء الطهي، سيرن الجرس 5 مرات.

4. قم بتدوير " " لضبط وقت الشواية. (إعداد الوقت يجب أن يتراوح بين 0:05 و 95:00)
5. اضغط على زر "بدء/30+ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي.



عند مرور نصف وقت الشواية، سيصدر صوت صغير عن الفرن مرتين، هذا الأمر طبيعي. للحصول على تأثير شواية أفضل، عليك قلب الطعام، وإغلاق الباب، ثم الضغط على زر "بدء/30+ ثانية / تأكيد" للاستمرار في الطهي. إذا لم يتم القيام بأي عملية، فستستمر في العمل.

4.2.5 الطهي المزدوج

1. اضغط زر "مايكرو / شواية / خليط" مرة واحدة وسيعرض بيان "P100".
2. اضغط زر "مايكرو / شواية / خليط" عدة مرات أو قم بتدوير " " لتحديد الطاقة المزدوجة حيث سيعرض بالترتيب "55% (C-1 مايكرووف + 45% شواية) و "36% (C-2 مايكرووف + 64% شواية).
3. اضغط على زر (بدء/30+ ثانية/تأكيد) للتأكيد.
4. قم بتدوير " " لضبط وقت الطهي. (إعداد الوقت يجب أن يتراوح بين 0:05 و 95:00)
5. اضغط على زر "بدء/30+ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي.

4.2.6 الطهي السريع

1. في حالة الانتظار اضغط على مفتاح "بدء/30+ ثانية/ تأكيد" للطهي بنسبة 100% من مستوى الطاقة لمدة 30 ثانية. كل ضغط على نفس المفتاح يمكن أن تزيد 30 ثانية. أقصى وقت هو 95 دقيقة.
2. أثناء الطهي بالميكرووف وإجراء عملية إزالة التجمد حسب المدة، اضغط زر "بدء/30+ ثانية/تأكيد" لزيادة مدة الطهي.
3. في وضع الانتظار أدر " " إلى اليسار لاختيار زمن الطهي مباشرة. بعد اختيار المدة الزمنية، اضغط على زر "بدء/30+ ثانية/تأكيد" لبدء الطهي. طاقة المايكرووف هي 100%.

4.2.3 الطهي في المايكروويف

1. اضغط زر "مايكرو / شواية / خليط" مرة واحدة وسيعرض بيان "P100".
2. اضغط زر "مايكرو / شواية / خليط" عدة مرات أو قم بتدوير  لتحديد طاقة المايكروويف وستعرض البيانات بالترتيب التالي "P100"، "P80"، "P50"، "P30".
3. اضغط على زر "بدء/30+ ثانية/تأكيد" للتأكيد.
4. قم بتدوير  لضبط وقت الطهي. (إعداد الوقت يجب أن يتراوح بين 0:05 و 95:00)
5. اضغط على زر (بدء/30+ ثانية/تأكيد) لبدء الطهي.

كميات الخطوة لزمان ضبط مفتاح التكويد
موضحة كما يلي



ضبط المدة	الفاصلة الكمية
0-1 دقيقة	5 ثانية
1-5 دقائق	10 ثانية
5-10 دقائق	30 ثانية
10-30 دقيقة	1 دقيقة
30-95 دقيقة	5 دقائق

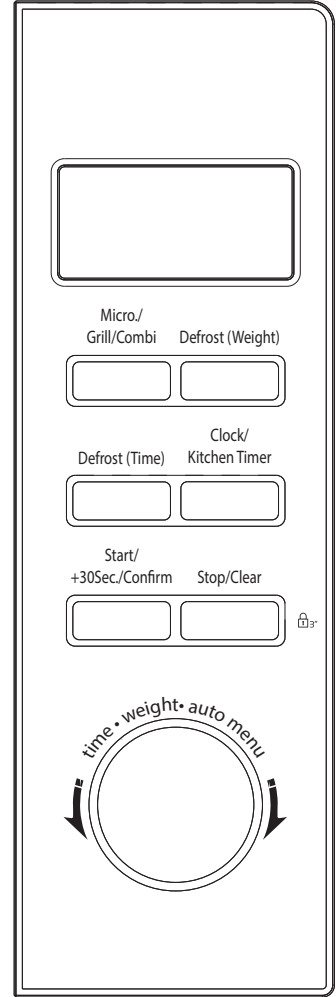
جدول طاقة المايكروويف

اضغط	مرة واحدة	مرتان	ثلاث مرات	4 مرات	5 مرات
طاقة المايكروويف	100%	80%	50%	30%	10%

4.2.4 الطهي على الشواية

1. اضغط زر "مايكرو / شواية / خليط" مرة واحدة وسيعرض بيان "P100".
2. اضغط زر "مايكرو/شواية/خليط" عدة مرات أو قم بتدوير  " لتحديد طاقة الشواية.
3. اضغط على زر (بدء/30+ ثانية/تأكيد) للتأكيد عند ظهور "G" على الشاشة.

4.1 لوحة التحكم



4.2 تعليمات التشغيل

فرن المايكروويف هذا يستخدم أنظمة تحكم إلكترونية حديثة لضبط متغيرات الطهي لتلبية حاجات الطهي لديك بصورة أفضل.

4.2.1 ضبط الساعة

عندما يكون فرن المايكروويف موصولاً بالكهرباء، فسوف يعرض الفرن البيان "0:00" ويصدر صوت جرس مرة واحدة.

1. اضغط على زر "مؤقت الساعة/المطبخ" مرة واحدة، وسوف تومض رموز الساعة.
2. عليك  تدوير لضبط رموز الساعة؛ ويجب أن تكون قيمة الإدخال بين 0 و23.
3. اضغط على زر "مؤقت الساعة/المطبخ" وسوف تومض رموز الدقيقة.
4. عليك  تدوير لضبط رموز الدقائق؛ ويجب أن تكون قيمة الإدخال بين 0 و59.
5. اضغط على زر "مؤقت المطبخ/الساعة" لاستكمال إعداد الوقت. سيومض الرمز " : " .

إذا لم يتم ضبط الساعة فلن تعمل عند توصيلها بالطاقة.



أثناء عملية ضبط الساعة إذا ضغطت على الزر "إيقاف/خال" أو لم تحدث أي عملية لمدة 1 دقيقة، فسيخرج الفرن من هذا الإعداد.



4.2.2 مؤقت المطبخ

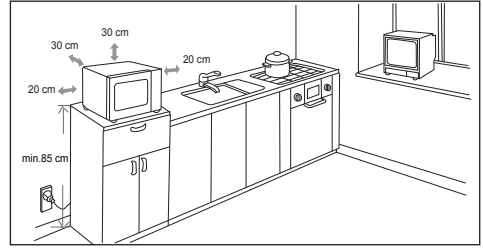
1. اضغط على زر "مِقَاتِي الساعة/المطبخ" مرتين، وسوف تعرض الشاشة البيان 00:00.
2. قم بتدوير  لإدخال الوقت المراد للمؤقت (أقصى وقت للطهي هو 95 دقيقة).
3. اضغط على زر "بدء+30/ثانية/تأكيد" لتأكيد الإعداد.
4. عند الوصول إلى زمن المطبخ سيعمل مؤشر الوقت. وتصدر صافرة 5 مرات. إذا ما تم ضبط الساعة على (نظام 24 ساعة) فسوف تعرض الشاشة الزمن الحالي.

زمن المطبخ يختلف عن نظام توقيت 24 ساعة. مؤقت المطبخ هو مؤقت.



3.1 التركيب والتوصيل

- عليك إزالة جميع مواد التعبئة والإكسسوارات. عليك فحص الفرن لكشف وجود أي تلف مثل وجود الخدوش أو كسر بالبواب. لا تقم بتركيب الفرن إذا كان به تلف.
- عليك إزالة أي طبقات واقية موجودة على سطح كابينة فرن المايكروويف.
- لا تقم بإزالة غطاء الميكاليني المرفق بتجويف الفرن لحماية المغنطرون.
- قم باختيار سطح مستو يوفر مساحة كافية للمدخل ومخرج القنوات.



- ارتفاع الحد الأدنى للتركيب 85 سم.
- لا ينبغي وضع السطح الخلفي للجهاز مقابل الحائط. اترك الفتحة على مسافة 30 سنتيمترًا على الأقل فوق الفرن، كما يجب ألا تقل المسافة بين الفرن والجدران المقابلة عن 20 سنتيمترًا.
- لا تقم بإزالة الأرجل من أسفل الفرن.
- انسداد منافذ السحب و / أو الخرج يمكن أن يضر بالفرن.
- ضع الفرن في أبعد مكان عن أجهزة الراديو والتلفاز قدر الإمكان. قد يتسبب تشغيل أفران المايكروويف في التداخل مع أجهزة استقبال الراديو أو التلفاز. 2. عليك وضع قابس الفرن في منفذ منزلي افتراضي. تأكد من تناسب الجهد والتردد للتيار مع الجهد والتردد على لوحة التصنيف.

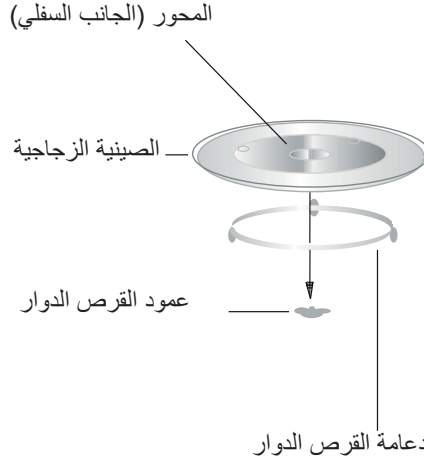
تحذير: لا تقم بتركيب الفرن أعلى نطاق لوح الطهي أو جهاز إنتاج الحرارة. عند التركيب بالقرب من أو أعلى مصدر حرارة يمكن أن يتعرض الفرن للضرر وسوف ينتفي الضمان.



عندما يكون الجهاز قيد التشغيل، قد تكون الأسطح الظاهرة ساخنة.



2.3 تثبيت القرص الدوار



- لا تضع أبدًا المنشأة الزجاجية في وضع مقلوب. لا يجب أبدًا إعاقة حركة المنشأة الزجاجية.
- لا بد دائمًا من استخدام كل من دعامات المنشأة الزجاجية والقرص الدوار أثناء الطهي.
- لا بد من وضع جميع الأطعمة والحاويات دائمًا على المنشأة الزجاجية للطهي.
- إذا حدث تشقق في دعامة المنشأة الزجاجية أو القرص الدوار أو حدث كسر بها، فاتصل بأقرب مركز خدمة معتمد.

A detailed diagram of a microwave oven with its door open. The diagram is labeled with numbers 1 through 8. 1 points to the control panel on the right side, which includes a digital display and several buttons. 2 points to the turntable inside the microwave. 3 points to the turntable support. 4 points to the turntable motor. 5 points to the microwave cavity. 6 points to the door. 7 points to the door latch. 8 points to the turntable, which is shown in a separate view below the main diagram.

1. لوحة التحكم
2. عمود القرص الدوار
3. دعامة القرص الدوار
4. الصينية الزجاجية
5. نافذة الفرن
6. مجموعة الباب
7. نظام قفل الباب للسلامة
8. رف الشواء (لا يتم استخدامه إلا مع وظيفة الشواية ويتم وضعه على الرف الزجاجي)

استهلاك الطاقة	230 فولت~50 هيرتز، 1270 وات (مايكروويف)
المخرج	800 واط
تردد التشغيل	2450 ميغا هيرتز
قيمة الأمبير	5 أمبير
الأبعاد الخارجية (فرن مايكروويف)	258.2 ملم (ارتفاع) / 439.5 ملم (عرض) / 356 ملم (عمق)
الأبعاد الداخلية للفرن	205.2 ملم (ارتفاع) / 303.6 ملم (عرض) / 306 ملم (عمق)
قدرة الفرن	20 لترًا
صافي الوزن	11.6 كجم
الوزن الصافي (محتويات الطاقم)	12.7 كجم

فرن مايكروويف / دليل استعمال المستخدم

- **تحذير:** لا تسمح للأطفال باستخدام الفرن بدون مراقبة إذا ما تم إصدار تعليمات مناسبة بالشكل الذي يسمح للطفل باستخدام فرن المايكروويف بطريقة آمنة وفهم مخاطر الاستخدام غير المناسب.

1.4 متوافق مع تشريعات WEEE وتشريعات التخلص من المنتجات الفاسدة.

هذا المنتج لا يشمل مواد مؤذية أو محظورة من تلك المشار إليها في "تشريعات الإشراف على النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية" المصدرة من وزارة البيئة والتخطيط العمراني. متوافق مع توجيهات WEEE. تم تصنيع الجهاز من أجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. ولذلك، لا تتخلص من المنتج في النفايات المنزلية العادية مع انتهاء فترة خدمته. بل عليك أخذه إلى نقطة التجميع لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. اسأل السلطات المحلية في منطقتك عن نقاط التجميع. ساعد على حماية البيئة والموارد الطبيعية بإعادة تدوير المنتجات المستخدمة.



1.5 معلومات التعبئة

صنعت مواد تعبئة المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير وفقاً للقوانين الوطنية. لا تتخلص من أجزاء التعبئة مع النفايات المنزلية أو غيرها من النفايات. خذها إلى نقاط تجميع مواد التعبئة المخصصة من خلال السلطات المحلية.



- **تحذير:** إذا تلف الباب أو قفل الباب، لا يجب تشغيل الفرن حتى يقوم بإصلاحه شخص مؤهل.
- **تحذير:** من الخطر على أي إنسان غير ذلك الكفاء أن يقوم بتنفيذ أية مهمة صيانة أو إصلاح تتضمن خلع الغطاء الموفر للحماية من التعرض لطاقة المايكروويف.
- **تحذير:** السوائل والأغذية الأخرى لا يجب أن يتم تسخينها في حاويات مبرشمة، حيث إنها تكون عرضة للانفجار.
- يجب تنظيف الفرن بانتظام مع إزالة أي بقايا أطعمة.
- يتعين أن تكون هناك مسافة 20 سم فراغ أعلى سطح الفرن.
- لا تستخدم الجهاز لغرض بخلاف الغرض المُعد من أجله.
- لا تستخدم الجهاز كمصدر للحرارة.
- فرن المايكروويف مُعد لفك التجميد، أو الطهي، أو تسوية الطعام فقط.
- لا تطهو الأطعمة طهيًا زائدًا؛ وإلا قد تتسبب في حدوث حريق.
- لا تستخدم المنظفات البخار لتنظيف الجهاز.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من خلال الأطفال الذين هم بعمر 8 أو أكبر ومن خلال الأشخاص الذين لديهم إعاقة بدنية، أو حسية، أو ذهنية، أو الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة طالما أنهم يخضعوا لرقابة فيما يتعلق بسلامة استخدام المنتج أو يتم توجيههم وفقاً لذلك أو يفهمون مخاطر استخدام المنتج. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز القيام بعمليات الصيانة والتنظيف من خلال الأطفال ما لم يكونوا خاضعين لرقابة البالغين.
- خطر الاختناق! حافظ على جميع مواد التعبئة بعيداً عن الأطفال.
- لا تسمح للأطفال باستخدام الفرن بدون مراقبة إذا ما تم إصدار تعليمات مناسبة بالشكل الذي يسمح للطفل باستخدام فرن المايكروويف بطريقة آمنة وفهم مخاطر الاستخدام غير المناسب.
- بسبب الحرارة الزائدة التي تنشأ في أوضاع الشوي و الوضع المزدوج، لا يتم السماح للأطفال باستخدام هذه الأوضاع سوى تحت رقابة البالغين.
- عليك الاحتفاظ بالمنتج وكابل الطاقة بحيث لا يُمكن للأطفال بعمر أدنى من 8 سنوات الوصول إليهم.
- أثناء ما يكون الجهاز قيد الاستخدام، قد تكون الأسطح الظاهرة ساخنة جداً. عليك إبعاد الأطفال.
- ليس الغرض من هذا المنتج استخدامه من قبل الأشخاص (بما يشمل الأطفال) ذوي القدرات البدنية، أو الحسية، أو الذهنية المنخفضة، أو الذين يفتقرون للخبرة والمعرفة. إلا إذا تمت مراقبتهم أو إعطاء التعليمات لهم فيما يختص باستخدام المنتج من قبل شخص مسئول عن سلامتهم.
- ينبغي مراقبة الأطفال الصغار للتأكد من عدم لعبهم بالمنتج.

1.3 سلامة الأطفال

- يوصى بتوخي الحذر البالغ عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال أو الأفراد ذوي الإعاقة البدنية، أو الحسية، أو الذهنية.

1.1.2 سلامة المنتج

- لا تسحب كابل طاقة الجهاز لفصله عن مزود الطاقة، ولا تقم بلف كابل الطاقة حول الجهاز أبداً.
- لا تغمر الجهاز أو كابل الطاقة أو قابس الطاقة في المياه أو في أي سوائل أخرى. لا تحمل الجهاز تحت المياه الجارية.
- عند تسخين الطعام في حاويات بلاستيكية أو ورقية، عليك تفقد الفرن بشكل متكرر بسبب احتمالية الاشتعال.
- عليك إزالة سلاسل الأسلاك و/أو المقابض المعدنية للأكياس الورقية أو البلاستيكية قبل وضع الأكياس المناسبة للاستخدام في فرن المايكروويف في الفرن.
- إذا لاحظت وجود أبخرة فاطفي الجهاز أو افصله واحتفظ بالباب مغلقاً للتخلص من أي لهب.
- لا تستخدم داخل الفرن لتخزين أي شيء. لا تترك عناصر ورقية، أو مواد طهي، أو أطعمة بداخل الفرن عند عدم استخدامه.
- يجب رج محتويات زجاجات الرضاعة وبرطمانات أغذية الأطفال أو هزها ويجب فحص درجة الحرارة قبل الاستهلاك، وذلك لتجنب الحروق.
- هذا الجهاز من المجموعة 2 الفئة B ISM. تحتوي المجموعة 2 على جميع معدات ISM (الصناعية، والعلمية، والطبية) والتي تبث طاقة ترددات راديو و/أو تستخدم في صورة إشعاع إلكترومغناطيسي لمعالجة المواد، أو آلات إصدار الشرارة.
- الآلات من الفئة B مُعدة للاستخدام في المرافق المنزلية والمرافق المتصلة بشكل مباشر مع شبكة مزود الطاقة منخفضة الجهد.
- قد يصبح الباب أو السطح الخارجي ساخناً للغاية عند الاستخدام.
- تسخين المشروبات في فرن المايكروويف قد يتسبب في غليانها وتناثرها حول المكان بعد إخراجها من الفرن؛ لذا عليك توخي الحذر عند إمساك الحاويات.
- لا تقم بشي أي شيء في الفرن. قد يؤدي الزيت الساخن إلى إتلاف مكونات ومواد الفرن، وقد يتسبب في حروق بالبشرة.
- عليك ثقب الطعام ذو القشرة السمكية مثل البطاطس، أو الكوسة، أو التفاح، أو الكستناء.
- يجب وضع الجهاز بحيث يواجه الجانب الخلفي له للحائط.
- قبل نقل الجهاز، يُرجى إحكام تثبيت القرص الدوار لمنع تلفه.
- لا يجب أن يتم تسخين البيض في قشره والبيض المسلوق بالكامل في أفران المايكروويف، حيث إنها يمكن أن تنفجر حتى بعد انتهاء فترة تسخين المايكروويف.
- لا تقم بإزالة الأجزاء في مؤخرة أو جانبي الجهاز، والتي تحمي مسافة الحد الأدنى بين جدران الكابينة والجهاز للسماح بالتوزيع المطلوب للهواء.

1.2 الاستخدام المرغوب

- أي تهاون في المحافظة على نظافة الفرن يمكن أن يؤدي إلى تلويث السطح، الأمر الذي يمكن أن يؤثر على العمر الافتراضي للجهاز وهو ما يمكن أن ينتج عنه مواقف خطيرة.
- تنظيف جوانب الباب والأجزاء ذات الصلة: استخدم ماء صابوني ساخناً. نظف الجهاز ببقاز الغسل الذي لا يخدش. لا تستخدم مكشطة زجاجية أو معدنية للتنظيف.

1.1.1 السلامة الكهربائية

- فقط على النحو المحدد في هذا الدليل. لا تستخدم الكيماويات الكاشطة أو البخار على هذا الجهاز. هذا الفرن مُعد خصيصاً لتسخين وطهي الطعام. هو غير مُعد للاستخدامات الصناعية أو المعملية.
- لا تستخدم جهازك لتجفيف الملابس أو أواني المطبخ.
- يصبح الجهاز ساخن للغاية أثناء ما يكون قيد الاستخدام. عليك الانتباه لعدم لمس الأجزاء الساخنة داخل الفرن.
- الفرن غير مصمم لتجفيف أي كائنات حية.
- لا تقم بتشغيل الفرن وهو فارغ.
- لا تستخدم إلا الأواني المناسبة للاستخدام في أفران المايكروويف.
- قد تصبح أواني الطهي ساخنة بسبب الحرارة المنقولة من الطعام الذي تم تسخينه إلى الأواني. قد تحتاج لقفازات الفرن لإمساك الأواني.
- يجب فحص الأواني للتأكد من تناسبها للاستخدام في أفران المايكروويف.
- لا تضع الفرن على الموقد أو أي أجهزة أخرى مولدة للحرارة. وإلا قد يتلف ويصعب الضمان لاغياً.
- لا يجوز وضع فرن المايكروويف في كابينة غير متوافقة مع تعليمات التركيب.
- قد يخرج البخار أثناء فتح الأغذية أو ورق القصدير بعد طهي الطعام.
- عليك استخدام القفازات أثناء إخراج أي نوع من الطعام الذي تم تسخينه.
- أثناء ما يكون الجهاز قيد الاستخدام، قد تكون الأسطح الظاهرة ساخنة جداً.
- أثناء ما يكون الجهاز قيد الاستخدام، قد يكون الباب والزجاج الخارجي ساخنين للغاية.
- إذا كان سلك التيار الكهربائي تالفاً، فيجب استبداله بواسطة المصنع أو وكيل الخدمة أو أية أشخاص آخرين مؤهلين لتجنب المخاطر.
- نلتزم أفران مايكروويف Beko بمعايير السلامة السارية؛ وعلى ذلك ففي حالة حدوث أي تلف بالجهاز، أو كابل الطاقة، يجب إصلاحه أو استبداله من خلال الوكيل، أو مركز الخدمة، أو أخصائي خدمة معتمد لتجنب أي خطر. أعمال الإصلاح الخاطئة أو غير المؤهلة قد تتسبب في خطر على المستخدم.
- تأكد من توافق إمدادات الطاقة الخاصة بك مع المعلومات المقدمة على لوحة تصنيف الجهاز.
- الطريقة الوحيدة لفصل الجهاز من مصدر الطاقة هي نزع قابس الطاقة من منفذ الطاقة.
- لا تستخدم الجهاز سوى مع منفذ به طرف أرضي.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان كابل الطاقة أو الجهاز به عطب.
- لا تستخدم هذا الجهاز مع كابل تمديد.
- لا تلمس الجهاز أبداً ويديك مبتلتان أو رطبتان.
- ضع الجهاز بطريقة يسهل من خلالها الوصول للقابس.
- قم بحماية كابل الطاقة من التلف وذلك بعدم الضغط عليه أو ثنيه أو حكه بالحواف الحادة. حافظ على كابل الطاقة بعيداً عن الأسطح الساخنة وألسنة اللهب.
- تأكد من عدم وجود خطر سحب كابل الطاقة مصادفة أو عدم إمكانية تعثر أحد به عندما يكون الجهاز قيد الاستخدام.
- انزع قابس الجهاز أثناء التنظيف وعند عدم استخدامه.

احرص على قراءة تعليمات السلامة الهامة بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

يحتوي هذا القسم على تعليمات السلامة التي ستساعدك على الحماية من مخاطر الحريق، أو الصعق الكهربائي، أو التعرض لتسرب طاقة الميكروويف، وتجنب خطر إصابة الأفراد أو الإضرار بالملمتلكات. عدم اتباع هذه التعليمات من شأنه إلغاء الضمان.

1.1 السلامة العامة

- فرن المايكروويف مُعد لغرض تسخين الطعام والمشروبات. أعمال تجفيف الأغذية أو الملابس أو تسخين وسائل التدفئة والشيشاب والاسفنج والمناديل المبللة وما شابه يمكن أن تؤدي إلى وقوع مخاطر الإصابات أو الاشتعال أو إضرار حريق.

هذا الجهاز مُعد للاستخدام المنزلي وبعض التطبيقات المشابهة مثل:

- مناطق المطابخ في المحلات والمقاهي وبيئات العمل الأخرى؛
- بيوت المزارع؛
- الاستخدام بواسطة العملاء في الفنادق أو المولات التجارية أو بيئات أنواع الإقامة الأخرى؛
- في غرف النوم وبيئات الإفطار

- لا تحاول بدء تشغيل الفرن عندما يكون باب الفرن مفتوحاً، وإلا قد تتعرض لطاقة مايكروويف ضارة. لا يجب تعطيل أقفال السلامة أو التلاعب بها.

- عليك عدم اللعب بأي أجسام بين الجانب الأمامي وباب الفرن. لا تسمح للأتربة أو بقايا مواد التنظيف بالتراكم على أسطح الإغلاق.
- أي أعمال صيانة تتطلب إزالة الغطاء الذي يوفر الحماية ضد التعرض لطاقة الميكروويف لا بد وأن لا يتم إجراؤها سوى من خلال الأشخاص/ فنيي الخدمة المعتمدين. وأي طريقة أخرى للقيام بذلك تمثل خطورة بالغة.
- جهازك مُعد للطهي، والتسخين، وفك التجمد للأطعمة في المنزل. لا يجوز استخدامه لأغراض تجارية. لا تتحمل جهة التصنيع مسؤولية الأضرار الناشئة من إساءة الاستخدام.
- لا تستخدم هذا الجهاز خارج المنزل بالهواء الطلق، أو في الحمام، أو في البيئات الرطبة أو في الأماكن التي قد يصل إليه فيها البلل.
- لا نتحمل أي مسؤولية أو مطالبات بالضمان عن التلفيات التي تنشأ من إساءة الاستخدام أو المناولة غير المناسبة للجهاز.
- لا تحاول أبداً فك الجهاز. لن يتم قبول أي دعاوى ضمان بسبب الأعطال الناتجة عن سوء الاستخدام.
- لا تستخدم سوى الأجزاء الأصلية التي توصي بها جهة التصنيع.
- لا تترك الجهاز بدون رقابة طالما أنه قيد الاستخدام.
- عليك دائماً استخدام الجهاز على سطح مستقر، ومستو، ونظيف، وجاف وغير منزلق.
- لا يجب تشغيل الجهاز مع مؤقت ساعة خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
- قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى، عليك تنظيف جميع الأجزاء. يرجى الإطلاع على التفاصيل في قسم "التنظيف والصيانة".
- لا يتم تشغيل الجهاز سوى للغرض المُعد من أجله

4	1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة
4	1.1 السلامة العامة
5	1.1.1 السلامة الكهربائية
6	1.1.2 سلامة المنتج
6	1.2 الاستخدام المرغوب
7	1.3 سلامة الأطفال
14	1.4 متوافق مع تشريعات WEEE وتشريعات التخلص من المنتجات الفاسدة
8	1.5 معلومات التعبئة
9	2 فرن المايكروويف الخاص بك
9	2.2 البيانات الفنية
9	2.1 نظرة عامة
10	2.3 تثبيت القرص الدوار
11	3 التركيب والتوصيل
11	3.1 التركيب والتوصيل
12	4 التشغيل
12	4.1 لوحة التحكم
12	4.2 تعليمات التشغيل
12	4.2.1 ضبط الساعة
12	4.2.2 مؤقت المطبخ
13	4.2.3 الطهي في المايكروويف
13	4.2.4 الطهي على الشواية
14	4.2.5 الطهي المزدوج
14	4.2.6 الطهي السريع
14	4.2.7 إذابة التجمد حسب الوزن
14	4.2.8 إذابة التجمد حسب الوقت
14	4.2.9 قائمة تلقائي
15	4.2.10 قائمة الطهي الآلي
16	4.2.11 الطهي متعدد المراحل
16	4.2.12 وظيفة الاستعلام
16	4.2.13 قفل الأطفال
16	4.2.14 المواصفات
17	5 الصيانة والتنظيف
17	5.1 التنظيف
17	5.2 التخزين
18	6 استكشاف الأعطال وإصلاحها

يرجى قراءة هذا الدليل أولاً!

عزيزي العميل،
شكراً لشرائك منتج شركة بيكو. نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من جهازك الذي قد تم تصنيعه بأعلى جودة وبأحدث التقنيات. وعلى ذلك، يرجى قراءة كامل دليل المستخدم هذا وجميع المستندات المصاحبة له بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ به كمرجع للاستخدام المستقبلي. إذا قمت بتسليم الجهاز لشخص آخر، فأعطه دليل المستخدم أيضاً. اتبع التحذيرات والمعلومات في دليل المستخدم.
تذكر أن دليل المستخدم هذا قابل للتطبيق على العديد من النماذج الأخرى. فإن الاختلافات بين النماذج المذكورة بوضوح في الدليل.

معاني الرموز

تستخدم الرموز التالية في مختلف أقسام دليل المستخدم هذا:

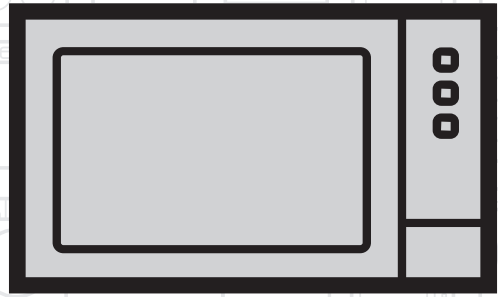
معلومات مهمة وتنبيهات مفيدة عن الاستخدام.	
تحذيرات بشأن مواقف خطيرة تتعلق بسلامة الحياة والمنشآت.	
تحذير أسطح ساخنة.	



وقد تم تصنيع هذا المنتج في مصانع عصرية وصديقة للبيئة دون إلحاق أي ضرر بالطبيعة.

فرن المايكروويف

دليل المستخدم



MGF20210X

AR

beko

01M-8853903200-1117-01